



رقم المحفوظات: ٤١/٢٥  
رقم الصادر: ١٣/١/٢٥٩٤٠  
بيروت، في: ٥ - آ - ٢٠١٢

جانب نقيب المستشفيات الخاصة في لبنان

الموضوع: إشعار بمتابعة جهاز طبي

Therapy, traction equipment. YUNO extension device

الجهاز المعنى بالمتابعة:

- Therapy, traction equipment. YUNO extension device
- Trade Mark: Maquet Inc
- Local Representative: Intermedic

بناء على التقارير الصادرة عن الوكالة البريطانية

Medicine and Health Care Products Regulatory Agency (UK) MHRA

والتوصية الصادرة عن الشركة المصنعة والتي تشير الى وجود خلل في عمل الصنف الوارد  
أعلاه مما قد يؤثر على سلامة المريض، نرجو منكم تعميم هذه النشرة على جميع المستشفيات  
المعنية.

مرفق ربطا:

- التوصية الصادرة عن الشركة المصنعة
- يبلغ:
- دائرة البرامج والمشاريع
- المستشفيات الحكومية
- المحفوظات

مدير عام الصحة

د. وليد عمار



MAQUET GmbH | Postfach 2162, 76411 Rastatt

April 8, 2013

**RECALL**  
**IMPORTANT CUSTOMER NOTIFICATION**  
**PRODUCT CORRECTION**

The purpose of this recall is to correct Extension Devices that contain a gap in the handle that could lead to pinching or cutting of the operators' hand during use.

Product Name	Part Number(s)	Serial Number(s)
YUNO Table Extension Device	1433.62A1	1 to 90
	1433.62A0	All

Dear Valued Customer,

As a result of customer feedback, MAQUET conducted an investigation and identified a potential issue with the handle of the extension device 1433.62A1 and 1433.62A0 (See figure 1) used with the YUNO table.

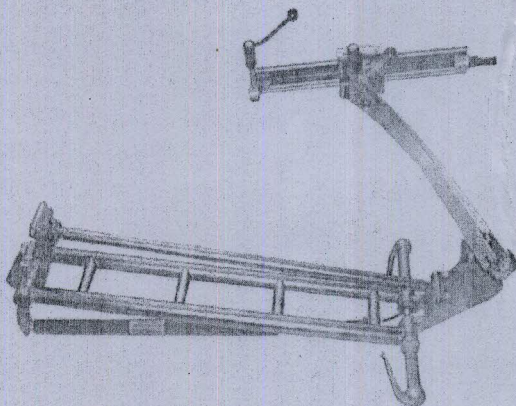


Figure 1: Extension device 1433.62A1 / 1433.62A0

Page 1 of 3

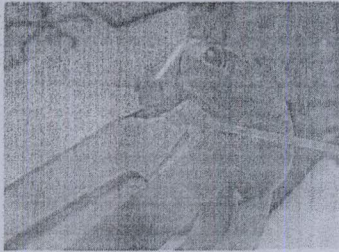
MAQUET GmbH  
SURGICAL WORKPLACES  
Kehler Strasse 31  
D-76437 Rastatt  
Telephone: +49 (0) 7222 932-0  
Fax: +49 (0) 7222 932-571  
www.maquet.com

Limited partnership, head office: Rastatt  
Registration Court: Rastatt HRB 715072  
VAT ID No. DE 144021332  
Managing directors Markus Medart  
Commerzbank AG Rastatt (sort code 660 400 18) 2 502 300

Houssam Raad  
Phone: +49 (0) 7222 932-1828  
Fax: +49 (0) 7222 932-191828  
H.Raad@maquet.de

**Identification of the problem:**

By fully actuating the lever of the extension device handle, skin can enter a gap between the handle lever and a recess in the handle bar. When the lever is released, skin which might be within the gap could be pinched or cut (See figure 2).

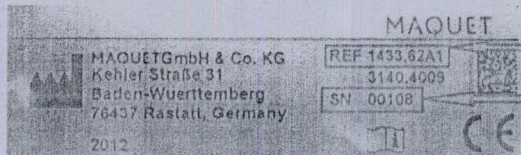


*Figure 2: Left extension device handle*

This gap at the upper edge of the left handle

**Identification of affected Product:**

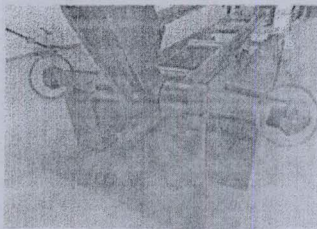
Extension devices with part number 1433.62A1 serial numbers 00001 to 00090 and 1433.62A0 all serial numbers (see figure 3) contain the affected design. Maquet is implementing a protective insert to eliminate the gap (please see figure 4). MAQUET will upgrade the affected devices with this protective insert to ensure that all YUNO extension devices will no longer exhibit this behavior.



*Model*

*Serial*

*Figure3: example of label*



*Figure 4: Extension device handle after upgrade*

**Adverse Effect on the patient:**

There have been no reported patient injuries to date and this issue only affects the extension device operator.

**Measures to be taken by the user**

Our records indicate that your YUNO extension device is be affected by the issue described above. MAQUET Service, or MAQUET authorized Service Technicians, will contact you to arrange this with you.

In the meantime, if you have an affected lever, handle it carefully. We suggest using hands from the top technique pictured below:

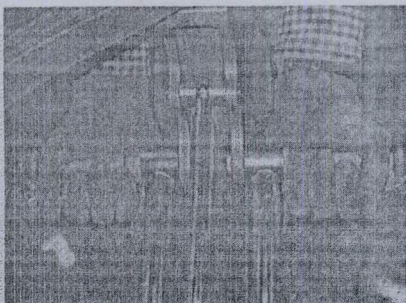


Figure 5: Using hands from below →Potential risk

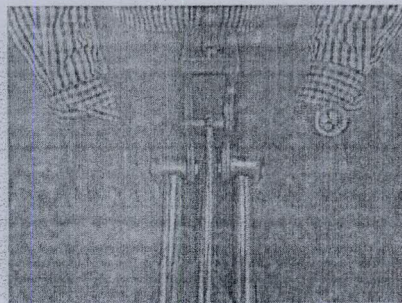


Figure 6: Using hands from Top →No Risk

**Contact person:**

We apologise for any inconvenience, however, consider this action a preventive measure to increase safety. If you have any questions or require more information regarding this field correction, please contact your MAQUET representative or our MAQUET safety representative for medical devices during normal business hours (contact data on the first page).

Sincerely,

MAQUET GmbH

Houssam Raad  
Deputy Safety Representative for medical devices